



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
1 November 2018
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия

Третий комитет

Пункт 74 повестки дня

Поощрение и защита прав человека

Австралия, Антигуа и Барбуда, Бангладеш, Беларусь, Белиз, Венесуэла (Боливарианская Республика), Кабо-Верде, Ливан, Мадагаскар, Монголия, Мьянма, Парагвай, Саудовская Аравия и Сингапур: пересмотренный проект резолюции

Всемирный день азбуки Брайля

Генеральная Ассамблея,

признавая, что многоязычие, будучи одной из главных ценностей Организации, способствует осуществлению целей и принципов Организации Объединенных Наций, провозглашенных в статьях 1 и 2 Устава Организации Объединенных Наций,

признавая также, что Организация Объединенных Наций проводит курс на многоязычие в качестве одного из средств поощрения, защиты и сохранения разнообразия языков и культур в глобальном масштабе, а также повышения эффективности, результативности и транспарентности Организации,

подтверждая свои резолюции [53/199](#) от 15 декабря 1998 года и [61/185](#) от 20 декабря 2006 года о провозглашении международных годов и резолюцию [1980/67](#) Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о международных годах и годовщинах, в частности пункты 1–10 приложения к ней, касающиеся согласованных критериев для провозглашения международных годов, и пункты 13 и 14, в которых говорится, что международный день или год не следует провозглашать до принятия основных мер, необходимых для его организации и финансирования,

ссылаясь на Международный пакт о гражданских и политических правах¹ и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах,

напоминая о том, что, согласно статье 2 Конвенции о правах инвалидов², азбука Брайля является средством общения слепых и что она может иметь большое значение в контексте образования, осуществления права на свободу

¹ См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 2515, No. 44910.



выражения мнения и убеждений и доступа к информации и общения в письменном формате, а также в контексте социальной интеграции применительно к слепым, как это отражено в статьях 21 и 24 Конвенции о правах инвалидов,

учитывая, что азбука Брайля является тактильным представлением буквенных и цифровых символов с помощью шести точек, позволяющих передать все буквы и цифры и даже музыкальные, математические и научные символы,

учитывая также, что азбука Брайля используется слепыми и слабовидящими людьми для чтения тех же книг и периодических изданий, которые печатаются визуальными шрифтами,

заявляя, что использование азбуки Брайля слепыми и слабовидящими людьми обеспечивает передачу важной информации им и другим людям и является проявлением профессионализма, независимости и равенства,

заявляя также, что, поскольку большое значение, которое придается чтению и письму в школах и в обществе в целом, отражает важность высокого уровня грамотности у всех людей, обучение грамоте может по праву считаться краеугольным камнем системы образования и важным инструментом борьбы с нищетой,

учитывая далее, что поощрение прав человека и основных свобод в контексте использования письменных языков является важнейшим условием полной реализации прав человека слепых и слабовидящих людей,

1. *постановляет провозгласить* 4 января Всемирным днем азбуки Брайля, который будет отмечаться ежегодно с 2019 года в целях повышения осведомленности о значении азбуки Брайля как одного из средств общения для полной реализации прав человека слепых и слабовидящих людей;

2. *предлагает* всем государствам-членам, соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций, другим международным организациям и гражданскому обществу, включая неправительственные организации и частный сектор, надлежащим образом отмечать Всемирный день азбуки Брайля, с тем чтобы повышать уровень осведомленности общественности об азбуке Брайля как одном из средств общения;

3. *рекомендует* государствам-членам принимать меры для повышения осведомленности всех слоев общества об азбуке Брайля как одном из средств общения;

4. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех государств-членов и организаций системы Организации Объединенных Наций;

5. *подчеркивает*, что расходы на все мероприятия, которые могут проводиться в связи с осуществлением настоящей резолюции, должны покрываться за счет добровольных взносов.